

النقد الاجتماعي بين البلاغة والتحليل النقدي للخطاب

مراجعة للمشروع البلاغي الخطابي للدكتور عماد عبد الطيف

A Review of the Rhetorical Discursive Project by Dr. Imad Abdul Latif

أ. محمد يطاوي*

جامعة السلطان مولاي سليمان / المغرب

تاريخ القبول: 2019/05/05 تاريخ النشر: 2019/06/19 تاريخ الإرسال: 2019/01/29

الملخص باللغة العربية: يراجع هذا المقال مشروع عماد عبد اللطيف الجامع بين البلاغة وتحليل الخطاب. ويستكشف أركانه الأساسية التي يقوم عليها، والتي تلخصها في صورة مثلاً بثلاثة أضلاع: البلاغة، والتحليل النقدي للخطاب، والنظرية النقدية. كما يوضح انشغاله بالنقد الاجتماعي عبر التحليل البلاغي، ويخُص إلى أبرز ما انفرد به من المقترنات في هذا المجال، لا سيما مقترن بلاغة الجمهور، ثم مقترن دمجه مع التحليل النقدي للخطاب. يستطيع هذا البحث أن يقرب القارئ من الشعب البلاغية التي عُني بها صاحب المشروع، والمتمثلة في البلاغة اليونانية، والبلاغة العربية، والبلاغة الجديدة. ويمقدوره أيضاً أن يُبرّز عناية عبد اللطيف بمواضيع الخطاب السياسي، والخطاب الديني، والخطاب الإعلامي، والعالم الافتراضي، والخطابة المرئية، ثم طبيعة تعاطيه معها وفق رؤية اجتماعية ناقدة تُحسن الجماهير ضد الممارسات السلطوية لصناعة الخطابات، وتُعدّها لمقاومتها. يُبَرِّز هذا البحث على القارئ المتخصص قراءة المشروع المراجع، ويسهل له مداخله الكفيلة بفهم رؤيته النقدية الاجتماعية الطامحة إلى مقاومة السلطة، وإحداث التغيير المثير في البنى الإدراكية للجماهير. إن النقد الاجتماعي مع هذا المشروع وأمثاله، لم يعد حكراً على علماء الاجتماع والفلسفه؛ وإنما يدعو علماء اللغة والبلاغة وتحليل الخطاب إلى توظيف تجاربهم وأدواتهم الإجرائية والتحليلية لمباشرة القضايا الإنسانية والاجتماعية

* أستاذ بجامعة السلطان مولاي سليمان، بنى ملال، المغرب yattasim@gmail.com

والسياسية، وإلى الكف عن النظر إلى المادة اللغوية نظرة جافة لا تتعذر الوصف الداخلي القائم على تفكك العناصر ورصد علاقاتها الجوفية، دونما أي اكتراث بعلاقتها الاجتماعية.

الكلمات المفتاحية: النقد الاجتماعي؛ البلاغة الجديدة؛ بلاغة الجمهور؛ التحليل النقدي للخطاب؛ النظرية النقدية.

Abstract: This article reviews the Emad Abdul Latif project, which combines rhetoric and discourse analysis. It reveals its fundamental pillars, which we summarize in the form of a triangle with three ribs: rhetoric, critical discourse analysis, and critical theory. As well as his preoccupation with social criticism through rhetorical analysis, and concludes the most outstanding proposals in this area, especially the proposal of Audience rhetoric, then the proposal to integrate it with the critical discourse analysis.

This research can bring the reader closer to the rhetorical sections of the project owner, represented in the Greek Rhetoric, the Arabic Rhetoric, and the New Rhetoric. He can also draw attention to Abdul Latif's interest to the topics of political discourse, religious discourse, media discourse, virtual world, visual rhetoric, and the nature of his treatment with a critical social vision that protects the masses against the powerful practices of the speech makers and prepares them for their resistance.

This research makes it easier for the specialized reader to read the revised project, and simplifies his introductions to understand his critical social vision, aspiring to resist power, and making fruitful change in the cognitive structures of the masses. The social criticism with this project and its like is no longer confined to sociologists and philosophers; rather, it calls linguists, speech analysts and rhetorical scholars to use of their experiences, procedural and analytical tools to deal with humanitarian, social and political issues, and to stop looking at the linguistic material in a dry manner, that does not exceed the structural description based on the dismantling of elements and the monitoring of Internal relations, without taking into account their social relations.

Keywords: Social Criticism; New Rhetoric; Audience Rhetoric; Critical Discourse Analysis; Critical Theory.

مقدمة: كثيرة هي المبادرات الأكademية إلى تجديد البلاغة العربية، والمشاريع البحثية الهدافـة إلى بعثـها وتطـويـعـها لـلتـلـامـ آفاقـ التـطـورـاتـ الحـضـارـيـةـ والإـنسـانـيـةـ. وـتـتـبـاـينـ

الدعوات إلى هذا الشأن بين نداءات لبعث بلاغة ما قبل التقعيد، وأخرى ترفض الدرس البلاغي القديم جملة وتفصيلاً، مع الانفتاح على البلاغة الغربية القديمة والجديدة. ومن خضم هذا النوع والتبابين، تصعد محاولة يمكن أن تعتبرها الأقرب إلى ملائمة مساقات البحث في مجال العلوم الإنسانية والاجتماعية، والأقدر على مواكبة التطورات التي وصلت إليها الحضارة الإنسانية؛ الحديث هنا عن تلك الدراسات البعيدة كل البعد عن الإقصاء وثنائية الفصل والوصل، والسعوية إلى استدعاء أدوات البلاغة القديمة (اليونانية والערבية) وتطويرها، ليس فقط لمسايرة البلاغة الغربية، بل لاتخاذ علم البلاغة نهجاً كفياً بتحقيق منفعة الإنسان اجتماعياً وثقافياً. وقد اضطر هذا النمط من الدراسات إلى استعارة أطر نظرية وآليات تحليلية ومناهج محددة لتحقيق أغراضه، على غرار تحليل الخطاب، واللسانيات الوظيفية، وأفعال الكلام، والسيميائيات، وعلم الاجتماع، والفلسفة النقدية.

تستدعي الورقة إحدى هذه المبادرات التي تؤمن بقدرة الأدوات البلاغية القديمة على مقاربة القضايا والخطابات المعاصرة، شرط أن تُطَوَّر وتكَيَّف لتنسجم مع طبيعة المواضيع الاجتماعية والسياسية والدينية الراهنة؛ الأمر الذي يستوجب فتح الباب أمام إطارات نظرية ونماذج تحليلية ونقدية تحقق الغرض نفسه. إن المبادرة المقصودة هنا مشروعٌ لا يكفي أن ننعته بالبلاغي فقط، وإنما يعوّل - إلى جانب البلاغة - على مقاربات التحليل الندي للخطاب، والمبدأ الأساس للفسفات النقدية. نقصد في هذا الصدد المشروع البلاغي الخطابي للدكتور عmad عبد اللطيف، الذي يرى في البلاغة وتحليل الخطاب السبيل الأمكن لتحليل كل ممارسة إنسانية تواصلية، وبخاصة الممارسة التي تتشد الهيمنة بالقمع والقهر الاجتماعي المفروض على البشر من باب الممارسة الخطابية. كما لا يتعاطى معهما بوصفهما نظريتين أو تقنيتين، بل يضفي

عليهما طابعاً يتعدى بهما حدود البحث الوصفي أو التفسيري، ويجعلهما مقاربتين ناقدتين للممارسات، والأحداث، والفاعلين الاجتماعيين: المنشئين للخطابات والمتأثرين بها.

وتحاول هذه الورقة مراجعة هذا المشروع لبيان معالم مبادرته الساعية إلى نقد الخطابات السلطوية بإعمال ما تيسر من الأدوات والمناهج، سواءً أكانت قديمة أم حديثة، عربية أم غربية. ثم استخلاص الخلفيات النظرية والنماذج التحليلية والأجهزة المفهومية التي انبني عليها. كما تشدد بلوغ ركائزه الأساسية، وإسهاماته المعرفية غير المسبوقة في البلاغة وتحليل الخطاب والنقد الاجتماعي، والوظائف الجديدة التي يمكن لهذه القطاعات أن تؤديها. فما الذي يميز هذا المشروع؟ وما هي أسسه المعرفية والنظرية؟ وما هي أركانه وأبرز إسهامات صاحبه؟ وما الجديد الذي جاء به؟

أولاً: لماذا المشروع البلاغي/الخطابي لعماد عبد اللطيف؟ أول الدافع المشجعة على مراجعة هذا مشروع، خصلةً نادراً ما تتوفر في الدرس البلاغي والخطابي العربي المعاصر، يعني هاجس التوفيق بين البحث العلمي وحياة الناس؛ فمعظم المنجزات البحثية فيه -كتباً ومقالاتً وأوراقاً- تعكس العناية بالبالغة بالقضايا والمواضيع المتعلقة بالحياة اليومية، أو تلك التي تتصل مباشرة بمصالح الناس الاجتماعية والسياسية والاقتصادية. ولعل ما يذكر ذلك هو تبيير الخطابات السياسية والدينية والاجتماعية، وخير مثال هو طبيعة المواضيع المطروفة من قبيل خطابات الحرية، والقمع والقهر الاجتماعي، ووسائل الضبط الاجتماعي عبر الخطابة، وتسويق الأيديولوجيا عبر أشكال البلاغة المرئية المتعددة، مثل العالم الافتراضي، ووسائل الإعلام والخطابة المُذَاعَة.

وتبرز في متون المشروع خاصية أساسية نراها قاعدة ثابتة لدى صاحبه، وهي رفض انفصال الدرس البلاغي أو الخطابي عن واقع البشر. ونجد في الإلحاد على استحضار الجماهير المقصودة بالخطابات في جل الدراسات، أنطق دليل على ذلك؛ فالممعنى العام لكل الدراسات، والأساس المشترك بين أركان المشروع هو إقدار المخاطب على اكتساب المبادئ الأساسية للتلقي الحذر لأي خطاب، والجرأة على مقاومته.

الانحراف في تحديد البلاغة العربية دافع آخر يظهر في مبادرة بعث بعض الأطر والمفاهيم البلاغية العربية القديمة وتطويرها. سيجد القارئ نماذج مثل هذه في استدعاء المنجز البلاغي لكتاب علماء البلاغة العرب مثل الجاحظ، وابن المعتز، والجرجاني، وابن الأثير، والزمخشري، وأبى عبيدة وغيرهم. غير أن الرؤية التجددية اضطررت الباحث إلى محاولة تكيف ما استقاها من المعايير البلاغية القديمة لتتسجم مع تحليل الخطابة المعاصرة. كما اضطررته إلى مراجعة أسس علم البلاغة وأدواته ومناهجه، ثم التركيز على وظائفه الحياتية.

ومن الدوافع كذلك، تقويم الباحث لواقع تدريس البلاغة العربية وراهنية دراستها، والدعوة إلى ضرورة وصلها بمحيطها السوسيو-معرفي؛ فالمشروع يُخرج الدرس البلاغي من كونه مقاربة معيارية تقنية وتعليمية في آن واحد، إلى مقاربة نقية فاعلة اجتماعياً. ويبعد ذلك واضحاً في دراسة الأبعاد المعرفية والثقافية والاجتماعية لمصطلحات كالاستعارة والالتفات، وقضايا كالخروج عن مقتضى الظاهر، وعلاقة النحو بالبلاغة، وإدراج معايير البلاغة والفصاحة القديمة في تحليل الخطابة المعاصرة. كل ذلك في إطار تكامل معرفي بين علوم اللغة، والدرس اللساني الحديث، والمقاربات المعاصرة لتحليل الخطاب (خصوصاً الناقدة منها)، وعلم الاجتماع.

ومن الدوافع الملحة أيضاً، عدم الاطمئنان للرؤى المناصرة لبلاغة على حساب أخرى، سواء لامتياز زماني أو مكاني؛ فالناظر في مكونات المشروع يعي أن البلاغة في تصور صاحبه علم إنساني متتطور عبر المراحل التاريخية، له امتدادات وخصوصيات جغرافية وثقافية، ولكل أمة وحضارة إسهاماتها. لكن نظرته إلى البلاغة المعاصرة شمولية وتستدعي القديم والحديث، وأدوات تحليلية غنية ومتعددة، سواء أكانت بلاغية أم من علوم مجاورة.

بيد أن الدافع الأكثر تحفيزاً حضاريًّا تاريخيًّا، أقصد هنا الخوض في النقاطعات والانفصارات البلاغية بين حضارات عدة، مثل الحضارة العربية، واليونانية، والمصرية، والصينية. فقد حوى المشروع في عديد من المقالات والكتب موقفاً حاسماً من مسلمة مقلقة، وهي كون البلاغة اختراعاً يونانياً؛ مؤكداً في المقابل أن البلاغة وليدة كل تجمع إنساني ومنتظرة بتطور الأمم والعمران. وفي الصدد نفسه، حاول المشروع تسليط الضوء على بلاغات مُغيَّبة أو مهمشة بفعل التحولات التاريخية، والحركات العلمية النشطة في فترات المتراجعة في فترات أخرى، كالبلاغة المصرية، والصينية، والأفلاطونية.

وعومما، تبقى أبرز سمات مشروع عماد عبد اللطيف هي الالتزام بمتانة الأطر النظرية والتتنوع في الطروحات التطبيقية، وتعدد المناهج ومناسبتها للمواضيع الاجتماعية التي تتصف بالجدة والطرافة. غير أن المشروع -من الناحية النظرية والمنهجية- يقدم نفسه في صورة متثلث بثلاثة أضلاع: البلاغة والتحليل الندي للخطاب، والرؤية الاجتماعية الناقدة؛ فإنْ تعددت المواضيع السياسية والثقافية والدينية والإعلامية، فإن الإطار النظري الموظف في مقاريتها لا يخرج عن هذا الثالوث، فغالباً ما يعتمد الباحث أحد المناهج البلاغية القديمة أو الحديثة (خصوصاً بلاغة الجمهور)، أو إحدى مقاربات التحليل الندي للخطاب، أو يوفق بين الإطارين. لكن الممارسة النقدية والمنظور

الاجتماعي لا يغيبان في أي موضوع، وكيفما كانت طبيعة الإطار التحليلي المعتمد. فيكون المشروع نديا اجتماعيا بامتياز، بدليل الحضور الدائم لهاجس التغيير الاجتماعي.

وعليه، يتعين إيضاح ملامح المشروع البلاغي لعبد اللطيف وبيان أصلاده الثلاثة المذكورة بالتفصيل والتعليق.

ثانياً: الأصلاد الثلاثة للمشروع:

1. البلاغة: نلقي في مجل الأبحاث النظرية والتطبيقية للدكتور عماد عبد اللطيف اشغاله الكبير بالبحث البلاغي على اختلاف شعبه وقضاياها، فالمطلع على مشروعه العلمي سيلاحظ لا محالة أن البلاغة تحتل مرتبة الصدارة بين اهتماماته المعرفية، سواء تعلق الأمر بكتاباته البلاغية الصرف أو الأخرى المعنية بتحليل الخطاب، أو تلك التي توقف بين المجالين معا. وقد أسعفتنا القراءة الفاحصة للأعمال المذكورة في الوصول -قدر المستطاع- إلى المجالات والقضايا البلاغية التي عُني بها؛ إذ اتضح أنه لم يقتصر على مجال بلاغي معين، أو شعبة واحدة، كما أنه لم يُوطّن نفسه في إطار زماني أو مكاني محدد، وإنما يعكس مشروعه أنه ذو نزعة موسوعية ونظرة شاملية دفعته إلى محاولة مقاربة ما أمكن من الشعب والقضايا البلاغية التي طرحت -وما زالت تطرح- إشكالات وتحديات في الساحة العلمية العربية، وخاصة في حقل البلاغة وتحليل الخطاب. وفيما يلي، نستعرض أهم الشعب البلاغية التي شكلت مركز اهتمامه.

1.1. البلاغة القديمة:

1.1.1 البلاغة العربية: تتبع عناية عبد اللطيف بالبلاغة القديمة من وعيه الراسخ بضرورة استحضار التراث العربي واليوناني، والنظر في التراكم المعرفي الذي ترخر به

الحضارتان؛ إذ لم ينهج تصورا قائما على الفصل والوصل بين البلاغتين، وإنما يتآرج بينهما وفقا لهاجمه البحثي ودافعية وطموح معرفيين. دليل هذا الوعي هو عنایته بالآراء البلاغية عند العرب واليونان في معالجة كثير من الإشكالات، فبالنظر إلى ما ألفه أو شارك في تأليفه من الأبحاث البلاغية ذات التوجه التقليدي، يكتشف القارئ معالجته لعدد من القضايا باستدعاء مواقف علماء قدامى، وأصدق الأمثلة على ذلك هو دراسته للخطابة بين العرب واليونان، ومصطلحات بلاغية كالاستعارة والالتفات عند العرب، وأثر أفلاطون في البلاغة العربية، وموقف أفلاطون من البلاغة بصفة عامة، وببلاغة الشرق والغرب، وببلاغة الصمت والكلام.

أبرز عمل يؤكد عنایته بالبحث في التراث البلاغي العربي هو المقال المعنون بـ(أزمة المصطلح البلاغي العربي: مظاهر وأسباب ومقترنات)¹، وفيه أثار قضية أزمة المصطلح البلاغي القديم والمعاصر؛ وما دام هدفنا في هذا المحور هو تعقب اهتمامه بالدرس البلاغي التراخي، فإننا نستدعي مقارنته لهذه الأزمة المتعلقة بالمصطلح القديم. استعرض الباحث في مقاله أهم مظاهر تلك الأزمة ولخصها في ثلاثة: تعدد التسميات للمصطلح الواحد، وتعدد المفاهيم التي يشير إليها المصطلح الواحد، ثم وجود مفاهيم بدون مصطلحات دقيقة. كما ذكر أكثر الأسباب لإثارة لهذه الأزمة، وحصرها في حساسية بعض العلماء - خاصة المفسرين - في تعاملهم مع معانٍ القرآن في مبحثي ألفاظ القرآن واعجازه والمدونتين: البلاغية (المجاز والبديع مثلاً) والتفسيرية (السجع والفاصلة مثلاً)، والاحتكم في تحديد المفهوم للدلالة اللغوية للمصطلح عند بعض العلماء، ثم امتداد الإسهام البلاغي العربي عبر حقول معرفية وحقب زمنية وبيئات جغرافية شاسعة ومتباينة. وفي معرض مقارنته لهذه القضية، انفتح على آراء أشهر علماء البلاغة العرب، مثل عبد القاهر الجرجاني والزمخشري وأبي عبيدة وابن المعتز.

أما الفصل الثاني، فقد استنتج كيف أنتج البالغون العرب الوظائف البلاطية والجمالية والاجتماعية للأساليب، تطبيقاً على أسلوب الالتفات؛ مميزاً بين وظائف عامة تخص الأساليب ككل، وأخرى خاصة، تخص الموضع المحددة التي ترد فيها، في سياقات محددة. كما خصص فصلاً لدراسة العلاقة بين النحو والبلاغة من زاوية تطور إدراك الأبعاد البلاغية لظواهر الخروج عن مقتضى الظاهر، تطبيقاً على ظاهرة الالتفات التي تعد إحدى أبرز هذه الظواهر. وأخيراً قدم طريقة غير مألوفة في تحليل التراث القديم، تستند إلى أن فهم هذا التراث لا يكون بتطور فهم مقولاته، أو رجاله، أو كتبه، أو علاقاته بالمعارف الأخرى فحسب، بل أيضاً من خلال فهم تطور طرق تأليف

الأعمال البلاغية. وقد اختص الفصل الأخير من كتاب (تحليل التراث البلاغي) باستكشاف كيفية بناء المؤلفات البلاغية العربية، مميزاً بين طريقتين من طرق التأليف البلاغي، استناداً إلى طرق إبراد المفاهيم، وتعريف الشواهد مع تحليلها.

قضية أخرى شغلت الباحث عماد عبد اللطيف في الشق المتعلق بالبلاغة القديمة في مشروعه عامه، وهي موقع الاستعارة في الثقافة العربية بوصفها مركزاً لتقاطع مجموعة من الحقول المعرفية؛ وقد تعرض لهذه المسألة في عديد من المواقع، أهمها تصديره لكتاب (الاستعارة المرفوضة في الموروث البلاغي والندي)³ للدكتور أحمد يوسف علي؛ ففي متن التصدير ذهب إلى أن منطلق الإشكالات التي تطرحها الاستعارة كان مرتبطاً بقداسة خطاب الوحي والخطاب الدارس له والمتمثل في البلاغة القرآنية، فقد أوضح أن الاستعارة استدعت نشاطاً معرفياً هائلاً نظراً للطاقة المجازية العظمى التي يتصف بها الخطاب القرآني، مما حولها إلى ساحة للخلافات المعرفية وبخاصة البلاغة واللغة والنقد والأدب والعقيدة. غير أنه لم يفتحه أن يشير إلى الدور اللافت للانتباه الذي اضطلع به نقد الشعر وروايته، وما أثارته ثنائية القديم والجديد خلال القرن الثالث للهجرة من صراعات معرفية وذوقية؛ إذ كانت الاستعارة إحدى بؤر المعارك والخصومات بين النقاد والرواة، من حيث وظائفها وقيمها الجمالية، وكذا تأرجحها بين الدعوة إلى الاحتكام إلى القيود الموروثة والاتجاه الحادثي الداعي إلى التجديد والابداع⁴.

وقد لقيت الخطابة بدورها عنابة باللغة الأثر لدى عماد عبد اللطيف، إذ استتبع إطاراً نظرياً لتحليلها من كتاب "البيان والتبيين" للجاحظ؛ كان ذلك في مقاله المسمى بـ(إطار مقترن لتحليل الخطاب التراثي تطبيقاً على خطب حادثة السفينة)⁵، حيث بين المستويات التي ينبغي اعتمادها في تحليل الخطابة بناءً على المعايير البلاغية للخطابة

كما أصّل لها الجاحظ، وهي: تفقد الأداء الصوتي ساعة الخطبة، وتفقد سمات الأسلوب البلاغي (إيجاز، إطناب، التسديق، الهرز، المناسبة، قوة الحجج، تخير الألفاظ...)، ثم مراجعة تقنيات الأداء الكلامي؛ مثل ساعة الصمت وساعة الكلام والاستعداد النفسي والمظهري، فوضوح الموقف الخطابي وعلاقته بالواقع. والحقيقة أن الباحث قد حاول بهذا المقترن أن يؤصل لنموذج تحليلي أصيل للخطابة العربية الموروثة من صلب التراث البلاغي العربي القديم، إيمانا منه بأن الخطابة العربية خصوصية وتفردًا يشترطان أن يكون تحليلها منسجما مع السياق المعرفي الذي يحتضنها، وفي ذلك وعي كبير بأهمية التواصل المباشر مع التراث.

1.2. البلاغة اليونانية: لم يتوقف المنحى الترازي في البحث البلاغي مع عmad عبد اللطيف عند الحدود الجغرافية للحضارة العربية، وإنما وصل إلى الحضارة اليونانية كذلك؛ بل إنه تجاوز إحدى أخطر المشكلات الثقافية التي تفرض نفسها في مجال البحث في التراث البلاغي العربي في العصر الراهن وتراثه، وهي مركبة أرسطو وادعاء تبعية البلاغة العربية له بالإطلاق. كان هذا في دراسته المعروفة بـ(أفلاطون في البلاغة العربية، من التمهيش إلى الاستعادة)⁶، إذ يقول في ذلك: "في مقابل هذا الاحتفاء العربي بمؤلف أرسسطو عن البلاغة يمكن أن نلحظ - بسهولة - ضعف اهتمام العرب القدماء بممؤلفات أخرى عن البلاغة حظيت في السياق الغربي باهتمام كبير، لعل أهمها محاورتا "جورجياس" و"فیدروس" لأفلاطون. فعلى الرغم من أن موضوع هاتين المحاورتين هو البلاغة، وأن بعض أعمال أفلاطون كانت معروفة للعرب، فإنه لم تصل إلينا أية معلومة عن وجود شرح، أو تلخيص، لأيهما في التراث العربي القديم، باستثناء بعض فقرات كتبها الفارابي،.." .⁷

نسجل في هذا القول شهادة للباحث بخصوص الإفراط في الاحتفاء بأرسطو في البلاغة العربية وحجب النظر عن بلاغة أفلاطون. وهو حجب علله في موضع آخر تكون محاورتي جورجياس وفيديروس لم تترجم، وإن كان العرب قد ترجموا لأفلاطون في السياسة والأخلاق والفلسفة. ومع ذلك، فإن الباحث قد زاد على هذه الإشارة الدقيقة والخفية، بعض ملامح حضور البلاغة الأفلاطونية في الثقافة العربية، وأجلها ما أورده الفارابي في فصله (أفلاطون في الإسلام) من المقتطفات المترجمة التي تعزى إلى الفكر البلاغي الأفلاطوني، وكلها تتعلق بالتساؤل حول ماهية البلاغة بين كونها علمًا أو تقنية، وطرق الخطابة من تقسيم وترتيب، ثم الحديث عن الجدل بين المشافهة والمخاطبة.

والحقيقة أن هذه الخلاصة من عماد عبد اللطيف تجد ما يؤازرها قديماً وحديثاً، إذ أكدها جميل صليباً في حديثه عن الموضوع عينه، مدرجاً قوله للشهرستاني جاء فيه: "إن المتأخرین من فلاسفه الإسلام قد سلکوا طریقة أرسطوطالیس (أرسطو) في جميع ماذهب إليه وانفرد به، سوى کلمات یسیرة ربما رأوا فيها رأی أفلاطون والمتقدمین"⁸. ولم يكتفِ الباحث بما ورد عند الفارابي من بلاغة أفلاطون، بل إنه استشهد بحضورها الذي يكاد يننقى في التراث العربي، خصوصاً لدى الجاحظ في (الحيوان)⁹ عند مناقشه لشروط الترجمان ومستوى تطابق معرفة المترجم مع الكاتب الأصلي، ثم عند القرطاجي في (المنهاج)¹⁰ الذي استشهد بأفلاطون في سياق حديثه عن بناء الصورة في التخييل الشعري وعلاقة الصدق بالفن والأدب. فتتجلى أولى المهمات التي نهض لأجلها عماد عبد اللطيف في مسعى التقريب في البلاغة القديمة، وهي تقويم القاسم البلاغي من اليونان إلى الثقافة العربية، مع تسليط الضوء على المskوت عنه وغير المعلن.

ومن بين الإسهامات البحثية في البلاغة القديمة لعماد عبد اللطيف، نستحضر هنا موقفه من مسلمة فرضاً نفسها بقوة في الساحة الأكademie العربية، وهي كون علم البلاغة -كباقي العلوم- وليد الاجتهد الغربي(اليوناني -الروماني)؛ إذ ينفي هذه المسلمة معتبراً أن البلاغة: "لم تكن اختراعاً يونانياً، بل هي ثمرة من ثمرات كل تطور حضاري، حيث تتلازم البلاغة مع العمران"¹¹. ويستند في ذلك إلى واقع الاكتشافات العلمية الحديثة للحضارات القديمة -كمصر والصين والهند والعراق وفارس- التي أثبتت أنه حيثما وُجد تواصل سياسي أو قضائي أو عُرفي، فثمة خطابة وتخاطب؛ فكون هذه الحضارات أممأً كانت قائمة على نظام إمبراطوري أو ملكي، يعني أن لها منظومات مؤسساتية وعلاقات مع غيرها، وتلك سياقات لابد فيها من البلاغة والخطابة والجدل. فهم مؤسس على مسوغات علمية وتاريخية ومنطقية كهذا، من شأنه أن يكون لدى صاحبه قناعة بأن العلم لا يُقاس بقصب السبق، وإنما يُقْوَم بالدقة والموضوعية والصدق والنسبة، مع قدرته على خدمة البشر؛ ذلك ما توصل إليه الباحث من خلال إجراء مقارنة بين البلاغتين: اليونانية والمصرية. ويُخبرنا مقال له بعنوان (في مدح الصمت والبراعة: إطالة على بLAGAT منسية)، بتمييزه بين البلاغتين من جهة البعد الأخلاقي مثلاً، فقد أبرز أن البلاغة المصرية القديمة قامت على أساس الصدق والعدل والحق في تقويم الإنتاج الكلامي، في حين أن نظيرتها اليونانية انبنت على تحقيق الغلبة بالحق أو غيره كالسفطة والتلاع¹². يظهر هذا تحديداً حينما ذهب إلى أن المصريين القدماء يعتبرون البلبل كلًّا متكلماً بارعاً اتصف بالسلوك القويم، أما عند الإغريق فالبلبل كل من حق مصلحته خطابةً أو تخاطباً دونما عناء بالأخلاق والأدبيات العامة؛ وفي ذلك يستشهد بطرد أفلاطون للخطباء من جمهوريته وتمكين الفلاسفة من عرشها، ويكون البلاغة وسيلة للترقي الاجتماعي والهافت من أجل السلطة عند اليونان. وهو في الوقت

ذاته، ينتقد وسائل الضبط البلاغي في مصر القديمة؛ بوصفها أدوات للهيمنة والإقصاء، وفرض الصمت لصالح ترسانة السلطات المتنفذة، في مقابل الحريات البلاغية التي تتمتع بها اليونانيون القدماء.

2.1. البلاغة الجديدة: تظهر عناية عماد عبد اللطيف بالبلاغة الجديدة في ثلاثة مقالات: (البلاغة الغربية المعاصرة: مدخل موجّه للباحث العربي¹³) / مناهج الدرس العربي المعاصر مقاربة نقدية¹⁴ / مبادئ البلاغة: كيف نطور البلاغة الكلاسيكية لدراسة الخطابة المعاصرة؟¹⁵)؛ ومنها يُستنتج وضعه أساساً ثلثاً محطات أساسية لتلبية حاجات الباحث العربي معرفياً، أولها هي الاطلاع على البلاغة الجديدة في موطنها الأصلي وباتجاهاتها المتعددة والمختلفة، والثانية هي نقدُ ما ترَاكَمَ فيها من مناهج ومقاربات لدى العرب وتجويدِه، والثالثة هي محاولة بعث البلاغة التقليدية(اليونانية والعربية: خاصة الجاحظية) وتكثيفها لتصير صالحة لأن تُطبَّقَ على المواد والمتون المعاصرة. ويمكن أن نعد المحطة الثالثة خطوة جديدة في مشروع تجديد البلاغة العربية الذي أُعلن منذ ثلاثينات القرن العشرين، وإسهاماً آخر لإقامة جسور بينها وبين البلاغة الغربية المعاصرة. كما يمكن أن نعتبر هذه المحطات الثلاث - مجتمعة- لبناء أساسية لمشروع بلاغي معاصر ومتكمَّل.

إن أول ما يستحق مناقشته من بين ما طرح صاحب المشروع في هذه المحطات الثلاث هو إشكال التسمية، ذلك أنه استعرض ثلاثة أوصاف رائجة في الأوساط البحثية العربية لهذا التخصص: البلاغة الحديثة، والبلاغة المعاصرة، ثم البلاغة الجديدة.¹⁶ ويرد الباحث سبب هذا التعدد في الاصطلاح على مفهوم البلاغة الجديدة إلى أحد تلك الأوصاف على وجه التزلف في الاستعمال من لدن الباحثين العرب، إلا أنه أشار إلى أن التعدد على هذه الشاكلة قد أثار مشكلتين اثنتين: الغموض في مفهوم البلاغة

الجديدة، وإرباك الباحثين في التعامل معه مع مرور الوقت؛ وقد علل ذلك بكون المعاصر اليوم سيصبح حديثاً بعد فترة من الزمن، وقد يغدو قديماً بعد فترات. لذلك، اشترط أن يُقرن وصف البلاغة -سواء الجديدة أو الحديثة أو المعاصرة- بفرينة زمنية محددة للفترة المتحدث عنها، أو القضية المعالجة، أو الموضوع المطروق.

ولعلنا نرى في هذا الاقتراح حلاً نسبياً ومخرجاً سلساً لإشكال مركب يلاحظ في إطلاق تسمية البلاغة الجديدة، خصوصاً إذا نظرنا في ما تحيل إليه عند بعض الكتاب العرب الذين أدرجوا -مقطعين- تخصصات لسانية غير محدودة في سياق البلاغة الجديدة، غالبين إليها معظم ما ظهر واستقر من النظريات اللسانيات الحديثة بوصفها اتجاهات بلاغية قائمة، كالتدابيرية، ولسانيات النص، وتحليل الخطاب، والوظيفية، وفلسفية اللغة، والمفهومية، وحتى السيميائيات...¹⁷؛ ونعتبر مقترح عماد عبد اللطيف حلاً لهذا الإشكال الأخير بالنظر إلى إلحاحه على ضرورة إرفاق مصطلح "البلاغة الجديدة" بتحديد دقيق لفترة المعنية والموضوع أو القضية المدرosaة لإزالة اللبس المعرفي والتاريخي. بل إنه يفترض زوال الأوصاف الثلاثة مستقبلاً، لأن ما هو حديث أو معاصر أو جديد اليوم قد يعتبر قديماً غداً.

وبالنسبة إلى موضوع البلاغة الجديدة، يرى عماد عبد اللطيف أن البلاغة غدت الساحة التي تليق بدراسة الحاج من ذكر كتاب "الخطابة" لأرسطو¹⁸، وأن هذا الأمر تأكّد مع بيرلمان (Perlman) وتينيكي (Tynieka) في كتابهما "البلاغة الجديدة": مصنف في الحاج". وبعد المقارنة بين موضوعي الكتابين، ثبتت صحة هذا الادعاء، فكلاهما يؤصل للحجاج الخطابي ومصادره وتقنياته وأنواعه ومبادئه؛ ذلك ما حدا به -في حديثه عن البلاغة بوصفها ساحة الدراسات الحجاجية- إلى أن يستخلص بأنه كما اتّخذ كتاب أرسطو المصدر الأساس لاهتمام العرب القديمي بالحجاج، يأتي كتاب بيرلمان وتينيكي

في عصرنا ليؤدي الوظيفة ذاتها. بل إنه اعتبر الكتاب الثاني إحياءً للأول، من خلال بعث أطروحاته الجوهرية وتطويرها لتصير ملائمة للتطورات التاريخية¹⁹. ومنه تكون البلاغة الجديدة في المنظور الغربي متمحورة حول الحاجاج بشكل كبير، والجاجاج الخطابي بالتحديد. كما يمكن أن نستفيد من ذلك أن البلاغة الجديدة هي إحياء لبلاغة أرسطو وتتجدد لها من خلال جهود بيرلمان وزملائه.

يستمر عماد عبد اللطيف في رصد نقاط التلاقي بين الكتابين من زاوية نظر أخرى، وهي المتعلقة بالأقطار العربية الأكثر التقانا إلى الحاجاج الخطابي سواء مع أرسطو أو بيرلمان وتبيتكا؛ إذ نبه إلى مصادفة تاريخية تتجلى في افتتان بلاطيبي المغرب العربي بدراسة الحاجاج عند أرسطو قديما وبيرلمان وتبيتكا حديثا، لتتقدم أبحاث نظرية الحاجاج في باقي الدول العربية في مرحلة تالية. غير أن الأمر لا يمكن أن يكون مجرد صدفة، وإنما له مسوغاته التاريخية والمعرفية المتمثلة في الحركة النشطة للخطابة في بيئات علمية مختلفة في المغرب والأندلس، وبخاصة في العلوم الشرعية كالفقه وأصوله والعقيدة؛ إذ ثُخبرنا كتب عديدة بالصراعات الفقهية والعقدية والنحوية بين المذاهب والفرق التي شكلت الخطابة والمناظرة والجدل ميدان الفصل فيها (خير مثال مناظرات ابن حزم والباجي)، وتلك أجناس بلاغية حاججية بامتياز، اضطررت العلماء إلى البحث والتقصي عن أصول الحاجاج عند العرب وغيره، وتأليف كتب متخصصة وتعليمية فيه.²⁰.

وبالنظر إلى اتجاهات البلاغة الجديدة، فقد حصرها الباحث في تسعة²¹: النقد البلاغي / دراسات الحاجاج / البلاغة الإدراكية / البلاغة المرئية / البلاغة الرقمية والافتراضية / البلاغة عبر الثقافات / البلاغة النقدية / القراءة الفاحصة / البحث في البلاغة والأيديولوجيا. إن المثير للانتباه في هذا التصنيف لاتجاهات البلاغة الجديدة

عند الغرب، هو أن الباحث قد انفرد باستبطاط اتجاهات غير معلنة عند غيره من الدارسين العرب؛ وبسبب إعلانه هذا، يُطرح سؤالان: ما البلاغة الجديدة؟ وما موضوعها؟

لسنا هنا في هذه المراجعة بصدق الإجابة عن مثل هذه الأسئلة من خارج مشروع الدكتور عماد عبد اللطيف، بقدر ما نتوق إلى الكشف عن الدلائل والقرائن التي استند إليها في تصنيفه لاتجاهات البلاغة العربية غير التقليدية، أو ما فضل أن يسميه بالبلاغة المعاصرة²². لذلك وجب التمييز بين مفهوم البلاغة الجديدة كما أصل له بيرلمان وتينيكا، ثم ما يقصده عماد عبد اللطيف من إطلاق تسمية (البلاغة الغربية المعاصرة)؛ إذ توخي في مقاله (البلاغة الغربية المعاصرة: مدخل موجّه للباحث العربي): تقديم مشهد بانورامي لحالة علم البلاغة في العالم العربي الناطق بالإنجليزية في الفترة من 1980 إلى 2015؛ بهدف تعريف القارئ العربي بالاشغالات الراهنة في حقل الدراسات البلاغية²³. وإن تركيزه على انشغالات البلاغة الراهنة يوحى بأنه يعني بالبحث عن مستجدات البلاغة في العالم الغربي، فالرجوع إلى أمرين اثنين بالغى الأهمية، وهما إطلاق تسمية البلاغة المعاصرة بدل الجديدة وتعقب الأبحاث البلاغية في فترة محددة(1980/2015)، يتأكّد أنه حاول أن يرصد تطور البلاغة الجديدة في المراحل التي جاءت بعد تأصيل مفهومها وتشبيدها تخصصاً قائم الذات منذ المؤلف التأسيسي لها (البلاغة الجديدة: مصنف في الحاج) إلى نهاية سبعينيات القرن العشرين.

ومن خلال هذا الرصد لتطور البلاغة الغربية، يتضح أن عماد عبد اللطيف قد توصل إلى مجالات أخرى -غير دراسات الحاج- كما استقر منذ بيرلمان وتينيكا (1958)- انتفع عليها البحث البلاغي الغربي المعاصر؛ مما يعني أن البلاغة الجديدة،

حسب هذا التصنيف لصاحب المشروع، انتقلت إلى مرحلة أخرى تضم إلى جانب الحاج، توجهات أخرى محورية مثل: النقد البلاغي، والإدراك، والمرئيات، والعالم الرقمي والافتراضي، والأيديولوجيا، وصراع الثقافات أو تعايشها. وبذلك تكون البلاغة الغربية منذ العقد السادس من القرن العشرين إلى سنة 2015 أمام مرحلتين: الجديدة(الحاج) والمعاصرة (الاتجاهات التسعة). بيد أن هذا التصنيف يطرح سؤالين مقلقين: هل تشكل هذه الاتجاهات مقاريات أخرى في البلاغة الجديدة؟ وهل يعني انتقال البلاغة إلى مواضيع ومتون جديدة ابتدأ اتجاهات جديدة؟

تنقل إلى إسهام آخر بالغ الأهمية من عماد عبد اللطيف في مسار تجديد الدرس البلاغي وتجسيم الهوة بين القديم والجديد، ثم بين العربي والغربي؛ نعني هنا مقتربين آخرين من صاحب المشروع: يرمي الأول إلى تطوير البلاغات التقليدية لدراسة الخطابات الراهنة، وخصوصا الخطابة السياسية؛ ثم دراسة الخطابة القديمة بالدمج بين الآليات بلاغية جديدة ومناهج تحليلية نقدية معاصرة. جاء المقتراحان في عملين منفصلين، أحدهما نظري (مبادئ البلاغة: كيف نطوع البلاغة الكلاسيكية لدراسة الخطابة المعاصرة؟²⁴) وأخر تطبيقي (إطار مقترن لتحليل الخطاب التراثي تطبيقا على خطب حادثة السقifa).²⁵

نلمس في العملين معا مبادرة متقدمة لتكييف البلاغة التقليدية التي وصفها الباحث بالمقاربة المعيارية، لإقدارها على تحليل الخطابة المعاصرة وفق مقاربة نقدية؛ وفي الوقت نفسه، استدعاء أطر بلاغية تحليلية معاصرة وتطبيقاتها على خطب تراثية. وإن كان الباحث -في العمل الأول- قد أشار إلى أنه يوفق بين الغرضين لتقديم إطار تحليلي شامل للبلاغة المرئية في العصر الراهن²⁶، فإن العملين مجتمعين يتتجاوزان إعلانه ذلك، ونعمل هذا التجاوز بكون العمل الأول قد سعى إلى وضع منهج بلاغي

تحليلي يجمع أقطاباً ثلاثة هي: تطوير آليات البلاغة القديمة (العربية والأرسطية²⁷) لملاءمة خطب العصر الراهن، واستثمار آليات البلاغة الجديدة والمناهج النقدية الحديثة، ثم استدعاء منهجيات دراسة استجابات الجمهور؛ وفي كون العمل الثاني نموذجاً تطبيقياً يحلّ خطباً تراثية (حادثة السفينة) بالمرجع بين مبادئ التحليل البلاغي للخطابة القديمة بعد استبطاطها من كتاب "البيان والتبيين" للجاحظ أو "الخطابة" لأرسطو وإعطاءها بعدها معاصرأً، والنقد اللساني الاجتماعي المستقدم من نظرية التحليل الندي للخطاب كما سنحيل إليه أسفه. فيتأكد أن المقتربين لا يُعنian بالخطابة المعاصرة فقط، وإنما بالقديمة كذلك.

بيد أن التعامل مع الخطابة القديمة وفق هذا المنوال -سواء خطب سقيفةبني عامر أو غيرها- يبدو صعباً إلى حد كبير؛ ذلك لأن منطق البلاغة الجديدة ونقد استجابات الجمهور يُبنى على أساس صبغة الخطابة المعاصرة المذاعة على أسماع المتألقين وأنظارهم، سواء بطريقة مباشرة في ميدان ما، أو بطريقة غير مباشرة عبر وسائل التواصل الاجتماعي أو القنوات الفضائية. لذا، فإن نقد أداء الخطيب في تحليل الخطابة القديمة وفق آليات البلاغة الجديدة، يستوعب جميع الجوانب والمبادئ البلاغية، لكنه لا يستقيم في نقد أدائه التداولي والسلوكي، والأمر نفسه بالنسبة إلى نقد استجابات الجمهور.

يستحيل، إذن، نقد أداء الخطيب واستجابات الجمهور قديماً؛ مما: "جعل التركيز منصباً على النص أكثر من الأداء، وعلى العلامات اللغوية أكثر من غيرها من العلامات السيميوطيقية. كما حال عدم توافر وصف شامل دقيق لاستجابات الجمهور المتألق لهذه الخطابات إلى تقييد إمكانيات دراسة بلاغة الجمهور"²⁸. ولعله المعطى الوجيه الذي اضطر عmad عبد اللطيف إلى التركيز على تصميم إطار بلاغي تحليلي

وفق رؤية تجمع بين القديم والجديد -تحليل الخطابة المعاصرة، ما دامت تتبع النقد من جميع الجوانب والمبادئ البلاغية اللغوية والسيميويطيفية والأدائية والسلوكية، فارتَأى أن يسبر مقترن التطوير: "في مسارين؛ الأول هو تطوير المفاهيم والإجراءات التقليدية لكي تتلاءم مع الطبيعة النوعية للخطابة المعاصرة، والثاني ابتكار إجراءات ومفاهيم جديدة تستجيب للأبعاد الأكثر تفرداً في الخطابة الراهنة"²⁹.

3.1. بلاغة الجمهور: إن الحديث عن بلاغة الجمهور من داخل مشروع عبد اللطيف حيثُ عن أهم ابتكاراته واجتهاداته البلاغية؛ إذ شق طريقاً جديداً للبلاغة العربية المعاصرة بالانتقال إلى دراسة استجابات المتلقى البلاغية (اللفظية وغير اللفظية)، وتجاوز حدود البحث عن إمكانات بلاغة المتكلم وقضاياها ومناهجها. وإن تعددت أوراق الباحث في هذا المجال، وتتنوعت بين النظرية والتطبيقية، فإننا نحصر تعقب هذا الابتكار من خلال ثلاثة دراسات تقدم نفسها وافية وملمة:

³⁰. بلاغة المخاطب: البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومته

. منهاجيات دراسة الجمهور: دراسة مقارنة³¹

٣٢ . من الوعي إلى الفعل: مقاربات معاصرة في مقاومة الخطاب السلطوي

تشكل هذه النماذج مجتمعةً مشروعاً متكاملاً يُتوج مسار الباحث لعقود في مجالات البلاغة القديمة والجديدة، فالناظر فيها يتحقق من مدى إفادة عماد عبد اللطيف من جهوده المبذولة في جل دراساته البلاغية المقيمة لجسر معرفي مزيل لكل الحاجز والإكراهات وسطوة الانتمامات، ويربط بين القديم والجديد، وبين العربي والغربي. كما لا يسعه إلا أن يخلص إلى أحقيته في أن ينسب لنفسه تأسيس فرع بلاغي جديد تحت مسمى (بلاغة الجمهور).

نُعد مقال عماد عبد اللطيف الموسوم بـ"بلاغة المخاطب: البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومته"، مقالاً تأسيسياً لشعبة بلاغة الجمهور الذي أطلق عليه ابتداءً اسم (بلاغة المخاطب)³³؛ فيه أعلن رسمياً تأسيس هذا التوجه المعرفي البلاغي، لأنّه عرف بموضوعه ومادته ومنهجه ووظائفه، كما عرض لأصوله النظرية والمقاربات والنظريات المعرفية التي ينقطع معها ويفيد منها.

لقد بين صاحب المشروع في الأعمال الثلاثة -وخصوصاً في المقال التأسيسي- أن بلاغة الجمهور تتعلق من مسلمة واضحة هي أن الخطابات البلاغية تستهدف الجمهور المتلقى لتحقيق أحد الغرضين: الإقناع أو التأثير؛ وأنهما غرضان يُمكنان صانع الخطاب من السيطرة على المخاطب/المخاطبين بالاستناد إلى ما تمنحه اللغة وطرق استخدامها وفق تدابير مخصوصة ومقصودة. أي إن مقصد التحكم في بناء المعتقدات والتوجهات والسلوكيات يفرض على منشئ الخطابات اختيار الاستعمالات اللغوية -على صعيد جميع المستويات اللسانية والسيميانية والاتصالية- الكفيلة بإكراه الجمهور على استهلاكها، وسوقه إلى السقوط في شرك التضليل والخداع³⁴.

وتأتي بلاغة الجمهور لقدر المخاطب على مقاومة بلاغة المتكلم واحتياطاته اللغوية والتقليل من خطورتها، أي إن: "وعي المخاطب بالكيفيات التي تستخدم بها الخطابات الجماهيرية اللغة يمثل خطوة أولى وضرورية لمقاومة هذه الخطابات وهيمنتها"³⁵. إن بلاغة المخاطب حسب عماد عبد اللطيف لا تتحصّر في مجرد بناء معنى الخطاب المُلقي عبر آلية التأويل، وإنما يستطيع أن يؤثّر في فحوى هذا الخطاب من خلال طبيعة الاستجابات وردود الأفعال الصادرة عنه؛ فهو يتبنّى: "مفهوماً للاستجابة يقرّنها بالأفعال اللفظية وغير اللفظية التي ينتجها المتلقى في سياق محدد، استجابة لخطاب آخر"³⁶. وبذلك، يكون وعي الجمهور بطرق صناع الخطاب في تنسيق الأبنية النصية

غير البريئة تحصيناً له ومعيناً على فضح خطط اليمينة والاستحواذ، وتوجيه الجماهير إلى المقاصد الخفية؛ أي إن بلاغة الجمهور توجه بلاغي جديد يقابل بلاغة المتكلم، وخصوصاً إذا كان الخطاب ذا صبغة سلطوية.

لم ينف صاحب المشروع الأصول التاريخية المعرفية لاتجاه بلاغة الجمهور كما أعلنه، وإنما عرض في دراسته المعروفة بـ"منهجيات دراسة الجمهور: دراسة مقارنة" ثلاث بيئات علمية اهتمت بالجمهور بوصفه فاعلاً أساسياً في العملية التواصلية الخطابية، وهي البلاغة اليونانية، والبلاغة العربية القديمة، ثم البلاغة الجديدة³⁷. فالنسبة إلى البلاغة اليونانية، فصل بين موقفين يونانيين متافقين من الجمهور، الأول لأفلاطون الذي يصفه بالحشد المرؤض الذي يقوده الخطيب ويتحكم فيه بمفرد الحديث³⁸، والثاني لأرسطو الذي يرى أن الجمهور ضروري في الخطابة بأنواعها الثلاث (القضائية والاستشارية والاحتقالية)، وأن طبيعته تتحكم في الخطاب من ثلاثة أوجه: تحديد نوع الخطبة، واختيار أساليب الإيقاع، ثم تكيف صورة المتكلم³⁹. وكيفما كانت مواقف كل من أفلاطون وأرسطو، فإن ما يهم هذه الورقة هو بناء توجه بلاغة الجمهور على أساس بلاغية تنهل من المعين اليونياني، و تستورد منه بعض مصطلحاته الضرورية وآراء رواده التي لا غنى عنها؛ إذ استتبط من تعارض الموقفين أن الجمهور وإن كانت البلاغة اليونانية تركز على الإنشاء -شكل طرفاً محورياً في معادلة الاتصال البلاغي عبر الخطابة.

أما في البلاغة العربية القديمة، ففي الحقيقة ينفي صاحب المشروع نسبة أية بلاغة للمخاطب في التراث البلاغي العربي، ولكنه يشير إلى أن للعلماء العرب تلميذات وأفكاراً وملحوظات تستحق بعض الاهتمام كما يقول: "وعلى الرغم من أن البلاغيين العرب لم ينسبوا للمخاطب بلاغة، ولم يفردوا لدراسته فصولاً، أو يخصوه بمبحث

مستقل، فإنهم قدموا في شأنه إشارات، وأفكارا، وملحوظات جديرة بالاهتمام⁴⁰. وقد أظهر أن العناية بالجمهور لدى البلاغيين العرب بادية منذ عنايتهم بمقتضى الحال ومرااعة حال المخاطب(السامع)؛ كتشديد الجاحظ على مراعاة الأبعاد النفسية، والاجتماعية، والثقافية، والعرفية للمنتقى أو السامعين في الخطابة والجدل مثلا.

يستحضر عماد عبد اللطيف في تأصيله لبلاغة الجمهور، كذلك، عناية البلاغيين العرب بوظائف الأساليب وتأثيرها على المخاطب سواء أكان فرداً أم جمهورا، ومستشهدًا بالأراء البلاغية حول الالتفات والخروج عن مقتضى الظاهر وما ينتج عنه من معانٍ وأثار. علاوة على ذلك، أثار تعريف ابن المقفع للبلاغة المميز بين الأوجه التي تجري فيها البلاغة، مثل السكوت والاستماع؛ وهنا يُظهر الباحث أن المخاطب لم يكن مُغيّباً في الوعي البلاغي العربي إلى حد الإلقاء، وإنما كانت كل التوجيهات والإرشادات لبلاغة المتكلم تستهدف إقناع المنتقى والتأثير فيه، ثم انخراط المستمع في العملية التواصلية وإن كان بالصمت والاستماع والحركة والإيماء. فتكون نظرة البلاغيين العرب للمخاطب –إن كانت محدودة- إحدى الروافد الملهمة الواقفة وراء تأسيس فرع بلاغة الجمهور من قبل صاحب المشروع.

وبالنظر إلى علاقة مقترن ببلاغة الجمهور بالبلاغة الجديدة، فيبرز من خلال استقراء الباحث لوجهة نظر بيرلمان وتيتيكا من المخاطب؛ إذ عَدَ دراستهما للحجاج⁴¹ أحد أهم الإسهامات البلاغية في دراسات الجمهور خلال النصف الثاني من القرن العشرين⁴². وإن أبرز ما ارتكزت عليه نظرة عماد عبد اللطيف من موقف بيرلمان وتيتيكا فيما يتعلق بالمخاطب، هو اعتبارهما الجمهور -تحديدا النوع الثالث⁴³- كلًّ من يضعه المتكلم في ذهنه لإقناعه ببناء الحجج، وهو جمهور مغرق في المثالية. غير أنه ميز بين هذا التعريف المنسوب إلى تخصص البلاغة الجديدة، ومفهوم الجمهور في

بلاغة الجمهور بوصفه فاعلاً معيناً يوجد في مكان محدد، وليس بمثالي ولا نموذجي؛ بل إنه معروف صفة وحضوراً⁴⁴.

أسعفنا البحث عن الروايد التاريخية المعرفية لبلاغة الجمهور من وجهة نظر عmad عبد اللطيف في أن نعثر على أبرز أصولها النظرية، فإلى جانب قيام تصوره على دراسات البلاغة التقليدية (العربية واليونانية) والمعاصرة (بيرلمان وتينيكا) كما اتضح قبل قليل، فإننا نقف مع أصلين آخرين هما: نظريات القراءة والتلقي ونقد استجابة القارئ، ثم دراسات التواصل الجماهيري.

إن أطلق دليلاً على التقاء بلاغة الجمهور مع نظرية القراءة والتلقي ونقد استجابات القارئ -على اختلاف ميدانيهما- هو التركيز على تحليل استجابات المتنقي/المخاطب وردود أفعاله في النشاط التواصلي، سواء تعلق الأمر بالاستجابة المادية الملمسة (حسب بلاغة الجمهور)، أو بتأويله لما يتلقى من معاني الآثار الأدبية حسب القراءة والتلقي. وفي جميع الأحوال، فإن المشترك هو أن اشتغال النظريتين ينصب على ما يصدر عن المخاطب الفرد أو الجماعة، وتقويم العملية التواصلية (الإبداعية أو الخطابية: الإقناعية والتأثيرية) بالربط بين استجابات المتنقي وتشكيل البنى النصية والفاعلات الخطابية.

وإن كان الباحث قد أشار إلى اشتراك بلاغة الجمهور ودراسات التلقي في التركيز على تحليل استجابات المخاطب في مقابل باقي التوجهات البلاغية التي تُعنى بالنص، أو المنشئ، أو الحال⁴⁵، فإنه قد دقق النظر في الحدود الفاصلة بينهما⁴⁶؛ إذ يرى أن المجاليين يختلفان في المادة المعنية بالتحليل، فإذا كانت بلاغة الجمهور تدرس الخطابات اليومية والاستجابات الجماعية المادية، اللفظية وغير اللفظية، في الفضاءات العمومية والسياقات الطبيعية، فإن دراسات التلقي تحلل الخطابات الأدبية والمعاني

المجردة التي من المتوقع أن يبنيها المتلقى عن طريق التأويل الأحادي، في السياقات المصنوعة والفضاء الفردي. يزداد الاختلاف افتضاحاً بين التخصصين بالانتقال إلى الأسئلة البحثية التي ينطلقان منها حسب عبد اللطيف، فدراسات التلقى تبحث عن كيفية ضلوع القارئ في بناء المعنى وألياته، ودور خلفيته المعرفية في ذلك، ثم المؤثرات المجردة المتدخل في تباين تأويلات القراء. أما بلاغة الجمهور، فتتطرق عن الاستجابات الملمسة للمخاطب في سياقها الحقيقي، وعلاقتها ببناء النصوص والخطابات، ومدى قدرته على التحاور الآلي مع الخطاب ونقده ومقاومته، وليس فقط السؤال عن بنائه للمعنى المقصود أو تجاوزه⁴⁷.

بالنسبة إلى علوم التواصل، نجد امتداداً لتوجهه أساسي منها في بلاغة الجمهور كما أصل لها عماد عبد اللطيف، وهو توجه "دراسات الجمهور" Audience Studies. وتخالف المقاريات داخل هذا التوجه بحسب المجال والموضوع، إذ تتصرف البحوث بالبيانية والامتداد، وتتنوع في تخصصات متعددة غير قابلة للحد أو الحصر، وأهمها: علم اللغة، علم النفس، علم الاجتماع، التواصل الآلي، البث الإذاعي، الصحافة، الإعلان، العلاقات العامة، والدراسات الثقافية. لقد حظي الجمهور في جميع هذه التخصصات بتركيز جد موجّل في التحليل ونقد الاستجابات، وأخذت ردود الأفعال الصادرة عن الجماهير معطيات أولية للتفسير. وعلى الرغم من اختلاف طبيعة الاستجابة موضوع النقد والتقويم بالانتقال من مجال إلى آخر، فإن المشترك بينها هو أنها استجابات مادية ملموسة؛ ولعل قابليتها للتحليل هي نقطة الالتقاء الأبرز بين بلاغة الجمهور وبحوث علوم التواصل.

يهدف توجه بلاغة الجمهور مع عماد عبد اللطيف إلى تحصين المخاطب/المخاطبين لمواجهة الخطابات البلاغية السلطوية والقدرة على كشف

مخططات التضليل والخداع. لذلك نرى أن أهم مفهومين يستحقان الوقف عندهما هما:
إنتاج المعنى والمقاومة.

إن إنتاج المعنى في بلاغة الجمهور لا علاقة له بإنشاء المتكلم والبني الشكلية للنصوص والتقاعلات الخطابية، وإنما المقصود هنا هو الكيفية التي يتناقب بها المخاطب فحوى الخطاب فيبني المعنى المستفاد منه. إن عملية إنتاج المعنى تلك تتم انطلاقاً من آليتي التفسير والتأويل كما يشير صاحب المشروع⁴⁸، وليس معنى ذلك أن المخاطب يكون طرفاً سلبياً لا يتعدى دوره الاستهلاك والتلقى المباشر؛ وإنما يرى عبد اللطيف⁴⁹ أنه طرف فاعل وإيجابي ومتدخل في مخرجات العملية التواصلية البلاغية، إن بفضح حقيقة الخطاب، وإن بإظهار استجابات مقاومة.

وإن مؤدى الحضور الفعلي الإيجابي للجمهور وفق هذا المنظور، هو أنه: " يستطيع أن يدخل تغيرات جوهرية على الرسالة ذاتها من خلال استجاباته لها؛ حيث إن الاستجابات الآتية للمخاطب. تؤثر في الطريقة التي يبني بها المتكلم استراتيجيات خطابه"⁵⁰. وقد يتجاوز تأثيرها بناء الخطاب إلى مرحلة إنتاج مواقف مضادة لفظية وغير لفظية (صفير، تصفيق، صراخ، هتاف، تلويع..)، ذلك ما يعنيه صاحب المشروع بالمقاومة أو الاستجابات البلاغية.

نجد في استحضار ثنائية إنتاج المعنى من لدن المخاطب ومقاومته للخطاب السلطوي، حضوراً لأصلين نظريين آخرين: البلاغة النقدية والتحليل الندي للخطاب. فمجمل ما تنهض لأجله النظريتان هو حماية البشر من أنواع السلطة الممارسة بالتوظيف المشبوه للغة عبر الخطابات الساعية إلى فرض الهيمنة وتطويع المجتمعات. ففهم أن بلاغة الجمهور تنقطع في الشق الندي منها مع هذين الأصلين، وخصوصاً إذا استدعينا أحد المواقف الرائدة من موضوعي التحليل الندي للخطاب والبلاغة النقدية،

كfan دايك (Van Dijk) الذي يرى فيه وسيلة لدراسة كيفية إنتاج السلطة ومقاومتها عبر النص والكلام⁵¹، وماكررو (McKerrow)⁵² الذي يرى أن وظيفة البلاغة تتمثل في مساعدة طرق إنتاج خطابات القهر الاجتماعي والسياسي، ثم تمكين المخاطب من المستلزمات الكفيلة بمقاومتها في إطار ما يدعوه بالوظيفة الحقيقة للبلاغة المتمثلة في الممارسة النقدية للسلطة ومقاومتها.

2. التحليل النقدي للخطاب يكاد أن يكون العثور على دراسة خالصة في التحليل النقدي للخطاب في المشروع البلاغي/الخطابي لعماد عبد اللطيف، مستحيلًا⁵³؛ أعني أنه لابد للناظر في أبحاثه أن يجد آثار هذه النظرية المعاصرة وتطبيقاتها لصيغة بأحد مباحث البلاغة المذكورة أعلاه، مثل اقتراحها بالبلاغتين القديمة والجديدة، ثم بلاغة الجمهور. ويؤكد هذا المعطى الارتباط وثيق الصلة بين أضلاع المشروع المعلن في مقدمة هذا البحث، ويقر بأن البلاغة مع صاحب المشروع المراجع تتآزر مع تحليل الخطاب والرؤية النقدية لتقديم قراءات بلاغية معاصرة تسخير تطور المناهج والنظريات السانانية والبلاغية والنقدية، وتحمل هم تفكيك الظواهر الإنسانية والسياسية واللغوية والخطابية الراهنة. ونستدل على ذلك من خلال استقصاء تصوره بالنظر في أبحاث ثلاثة:

. تحليل الخطاب بين بلاغة الجمهور وسيميائية الأيقونات الاجتماعية⁵⁴

. إطار مقترن لتحليل الخطاب التراخي تطبيقاً على خطب حادثة السفينة⁵⁵

. بيان التحيي وذاكرة الهزيمة: مدخل بلاغي لتحليل الخطاب السياسي⁵⁶

إن أجلى مظاهر اقتراح التحليل النقدي للخطاب ببلاغة الجمهور هو إعلان صاحب المشروع عن مقترن للدمج بينهما في مقاله المعنون بـ"تحليل الخطاب بين بلاغة

الجمهور وسيمائية الأيقونات الاجتماعية؟؛ ففيه قدم مقترحه دامجاً بين هذين الإطارات النظريتين كما يقول: "يجمع التضاد الذي اقترحه في هذا البحث بين بلاغة الجمهور وتوجه نورمان فيركلف"⁵⁷. ويقصد بتوجه فيركلف (Fairclough) الإطار النظري للتحليل الندي للخطاب، وتحديداً المقاربة الجدلية العلائقية التي ترى أن بين النص والمجتمع علاقة تعاورية تقوم على نسق جلي بالأساس، فبنية النص محكمة بنية المجتمع، والمجتمع نفسه متاثر بما تفرزه بنية النص من معانٍ وأفكار بعد تفاعله في السياق⁵⁸.

ليس من مهام هذه الورقة أن تخوض في أساسيات التحليل الندي للخطاب بشتى مناهجه، ولا بمنطق اشتغال مقاربة فيركلف على وجه الخصوص⁵⁹. بيد أن البحث يفرض -ما دمنا بقصد الكشف عن طبيعة التضاد المعلن- أن نذكر القارئ بمراحل التحليل وفق منظور فيركلف؛ إذ إن تحليل الخطاب عنده يقوم على ثلاث مراحل رئيسة: تحليل الممارسة الندية، وتحليل الممارسة الخطابية، ثم تحليل الممارسة الاجتماعية⁶⁰. وبخصوص المرحلة الثالثة، فطن عmad عبد اللطيف إلى ثغرة، أو لنقل إنه قد اكتشف بعداً مهماً من قبل جل مناهج التحليل الندي للخطاب؛ وعن ذلك يقول: "ثمة بعد غائب في الإطار التحليلي الذي اقترحه فيركلف، وتم تطبيقه في عشرات -وريما مئات- الدراسات الأكاديمية. هذا البعد يخص العلاقة بين الخطاب والاستجابات والجمهور الذي يتلقاه"⁶¹. فيتضح أن البعد المهمش هو البحث في العلاقة بين التشكّلات البنوية الندية والتفاعلات الخطابية والاجتماعية، وتأثيراتها على الجمهور المتنافي.

من اكتشاف هذه الفجوة، انطلق صاحب المشروع ليؤصل -ولأول مرة- للدمج بين التحليل الندي للخطاب وبلاعنة الجمهور حتى يمكن الباحثين من الوصول إلى ما

يسمي بـ نقد الاستجابات، أو بعد الغائب كما نعته. ولعل ما أسعفه في خلق التضاد بين هذين الإطارين هو كونه مقترنًا ببلاغة الجمهور بالأساس. والحق أن هذا التضاد من شأنه أن يضمن تكاملاً معرفياً (بلاغياً/خطابياً) لفضح تجليات الخطاب والأيديولوجيا على مستوى النص، والخطاب، والمجتمع، والتلقي. فيكون قد أثمر إطارات ثانوية يركز عموماً على أمرين بالغى الأهمية في تحليل الخطاب المعاصر، وهما: نقد سلطة الخطاب من خلال التوظيف اللغوي المراوغ، ونقد استجابات الجمهور وطبيعة ردود الأفعال (قبول، انصياع، رفض، مقاومة..).

يباشر عماد عبد اللطيف في المقال عينه، وفي المقالين الآخرين المذكورين أعلاه كذلك، التطبيق الفعلي لإطاره الثنائي المعلن؛ فقد قارب خطاب باراك أوباما بالقاهرة من خلال التحليل النقدي بمراحله الثلاثة، رابطاً المستنتاجات بنقد استجابات الجمهور من خلال التركيز على تنوع الأسلوب اللغوي والاختيارات اللسانية على صعيد الممارسة النصية، وتفاعل الخطاب والمتكلم على صعيد الممارسة الخطابية، ثم آثار كل ذلك اجتماعياً وسلطوياً. غير أنه درس استجابات الجمهور وتعليقاته الآتية وبالتالي في الواقع وفي العالم الافتراضي مبرزاً اصطدام سلطة البلاغة بسلطة الجمهور.

وقف هذه الرؤية البلاغية الخطابية النقدية نفسها، درس كذلك خطب حادة السفيفة في المقال الثاني: "إطارات مقترنات لتحليل الخطاب التراخي تطبيقاً على خطب حادة السفيفة". غير أن هذا المقال ينفرد بخصوصية لم تتهيأً لسابقه، وهي أن عماد عبد اللطيف استوحى المعايير الأساسية لنقد بلاغة الجمهور من مجلل الخصائص اللغوية والبلاغية والأدائية والسيميائية التي وضعها الجاحظ في كتابه (البيان والتبيين)؛ وبذلك نجد أن ميزة هذا العمل هي تعزيز أدوات البحث في بلاغة الجمهور بآليات بلاغية عربية قديمة، ناهيك عن دمجها مع التحليل النقدي للخطاب.

البحث الوحيد الذي طبق فيه الباحث الإطار النظري للتحليل النقدي للخطاب خالصاً من دون دمجه ببلاغة الجمهور، هو المقال الثالث: "بيان التحيي وذاكرة الهزيمة: مدخل بلاغي لتحليل الخطاب السياسي". إذ لا أثر لنقد استجابات الجمهور بالمعنى الحقيقي لهذا الإطار كما وضع أسمه. وإن كنا نعثر على بعض التعليقات على ردود أفعال الشعب المصري في تلقيهم لخطاب التحيي للسادات، فإن البحث لم يتضمن أية رؤية نقدية لبلاغة المخاطب. ومرد ذلك إلى كون هذا المقال قد أُلِّف سنة 2010، أي قبل ثلاث سنوات من توصل الباحث إلى فكرة الدمج.

إن المستفاد الأهم من قراءة الأعمال الثلاثة المتصلة بالتحليل النقدي للخطاب هو أن مقترن الدمج بين التحليل النقدي للخطاب وبلاغة الجمهور قد أتاح لصاحب المشروع مساحة أوفر لإثراء أدوات التحليل البلاغي النقدي من خلال الجمع بين تحليل الممارسة اللسانية (النصية والخطابية)، وتحليل الممارسة الاجتماعية، وتحليل استجابات الجمهور. مما ساعد على كشف الحجاب عن عنصر مهم ضمن المعادلة الخطابية لم ينتبه إليه البعض من محللي الخطاب المعاصر، وهو تأثير المخاطب في بناء النص وإلقاء الخطاب آنياً، ثم بروز علاقة الاصطدام بين سلطة الخطاب وسلطة الجمهور.

لم يقتصر إسهام عماد عبد اللطيف في دراسات الخطاب النقدية على مقترن الدمج بين بلاغة الجمهور والتحليل النقدي للخطاب، وإنما تعداه إلى إضفاء طابع شمولي على إجراءاته التحليلية باستحضار ما ترخر به السيميائيات من آليات وأدوات وجهاز مفهومي لإثراء البحث في الممارستين: النصية والخطابية؛ إذ أدرج في المستوى المتعلق بالأداء والتفاعل في البلاغة والخطابة المرئيتين، تحليل سلوكيات المتكلم والمخاطب على حد سواء، وكذا مختلف أنواع الأيقونات الدالة من حركات وصفير وتصفيق وهناف، ولعله قد أفاد هذا الوعي من إطار بلاغة الجمهور التي لا تغفل أية جزئية

لفظية أو غير لفظية في العملية التواصلية للممارسة الخطابية، بما فيها الشعارات المرفوعة صوتاً وكتابية وإشارة.

نجد نظير هذا التعاطي الموسّع مع عمليتي إنتاج الخطاب من قبل منشئه وتفسيره من قبل الجمهور، مع الوعي باحتمالية التفسير اللفظي وغير اللفظي، في مقاله المعنون بـ "إطار مقترن لتحليل الخطاب الترازي تطبيقاً على خطب حادثة السفينة" كما سبقت الإشارة إلى ذلك في محور بلاغة الجمهور أعلاه؛ إذ استحضرت في دراسة خطابات الصحابة من الأنصار والمهاجرين جوانب تتعلق بغير المنطوق وبطريقة الكلام وهيئة المتكلم وحركاته، كالقيام والقعود والرقدود، ومن أمثلة ذلك ما سماه عmad عبد اللطيف بتقنيات الأداء الخطابي. إن الجديد فيما قام به الباحث في هذا المقال هو استدعاءه للمعايير غير اللفظية المعتبرة في التحليل من كتاب (البيان والتبيين) للجاحظ، ومحاولته تكييفها مع مقترن الدمج ووفق مقاربة معاصرة، وخير نموذج هو استشهاده بتعريض الجاحظ لقضايا: "حال الخطيب أثناء الخطابة، كما تظهر في رياضة الجأش وسكون الجوارح، والنظر في عيون الناس، والحنحة، ومس اللحية، كما عالج ظواهر فسيولوجية مصاحبة لأداء الخطيب، سواء أكانت ظواهر سلبية مثل الارتعاش والرعدة والعرق، أم إيجابية مثل كثرة الريق"⁶². إضافة إلى طريقة الإمساك بالعصا ووضع العمامة والركوب على الدواب.

بمقدورنا أن نلخص جل ما قدمه صاحب المشروع -انطلاقاً من النظر في المقالات الثلاث- في ثلاثة عناصر أساسية هي:

- الاستدراك على تعوييب نقد استجابة الجمهور في التحليل النقدي للخطاب باقتراح دمجه ببلاغة الجمهور.
- مراعاة الإشارات السيميانية في تحليل الممارسة الخطابية.

- استدعاء التراث البلاغي العربي وجعله أحد أسس المقترن وفق منظور معاصر.

3. النظرية النقدية: أبرز سمتين لهذا المشروع البلاغي هما صبغة التكامل بين حقول معرفية شتى بنظرة شمولية موقفة بين تحليل الإنتاج ونقد التقسيم، ثم استحضار هاجس الدفاع عن المستهدفين بالخطابات، سواء كانوا أفراداً أم جماعات؛ بل إنه يقدم السبيل التي قد تيسر على الجماهير تلقي الخطابات بنوع من الوعي بالقدرات الخطابية التضليلية والتطبيعية، ونقدتها ثم مقاومتها. ومن المرجح أن يسجل القارئ المتخصص لهذه الورقة التقاء هاتين السمتين مع توجه فلوفي معاصر يحمل الهاجس نفسه، نقصد هنا الفكر النقدي الاجتماعي لمدرسة فرانكفورت؛ فهذه المدرسة "تضطلع بمهمة رئيسية، تمثل في ممارسة نمط من النقد الفلسفى ينصب أساساً على الوضع الاجتماعي قصد تغييره وتجاوزه"⁶³. إذ إن انتقادات فلاسفة فرانكفورت ركزت خصوصاً على المجتمعات المتقدمة المعاصرة، وتحديداً المجتمعات الرأسمالية التي تضمن بقاءها ورثاءها عبر الممارسات السلطوية اجتماعياً واقتصادياً؛ ولعل هذه المهمة هي الغرض عينه الذي استمدت إسهامات عماد عبد اللطيف في تقريره إلى القراء من خلال دراسات البلاغة وتحليل الخطاب.

إذن كان مفهوم الخطاب بلاغياً ولسانياً يختلف عن مقاربه في الفلسفة، وخصوصاً في أوساط مدرسة فرانكفورت؛ فإن الإطارين معاً ينھضان بمهمة واحدة متمثلة في نقد الإنتاج السلطوي القاصد إلى الهيمنة على الناس، وغير الإرادات، ونزع القدرة على الاختيار. وبصفة عامة، إن الدرس اللساني والبلاغي الناقد يتقطع مع الفكر النقدي لمدرسة فرانكفورت في البعد المتصل بحماية مستهلكي الخطاب من مظاهر الهيمنة بشتى أصنافها، ونرى أن هذا الاتصال يشكل محور مشروع عماد عبد اللطيف.

يتجسد هذا النقاطع بين الفكر الندي لمدرسة فرانكفورت والمقاربات اللغوية والبلاغية النادفة في مشروع عماد عبد اللطيف بأصدق صورة؛ فالباحث يستحضر -سواء في أعماله البلاغية أو الخطابية أو في مقترن الدمج بين بلاغة الجمهور والتحليل الندي للخطاب- الفعل الندي بوصفه نقدا اجتماعيا عبر الأطر النظرية والتحليلية البلاغية والخطابية، وليس مجرد ممارسة بحثية أكاديمية فقط. إن النقد الاجتماعي بهذا المعنى ليس معزولا عن واقع الناس و حاجاتهم الاجتماعية، وإنما هو مقرنون بنية إحداث التغييرات الاجتماعية الملحة.

ينكشف انجذاب عماد عبد اللطيف إلى النظرية النقدية بشكل لافت للنظر في كتاباته البلاغية التي تُظهر تعلقها بأبعاد النقد الاجتماعي، وأبرز أوجه ذلك هو استناده إلى كتاب كبار في مجال "البلاغة النقدية"، وذكر من بينهم الرائدين ريمى مكرو (McKerrow) ومايكل ماكجي (Michael Mcgee) وتأثره بنظرتيهما إلى البلاغة وتصوريهما في التحليل البلاغي؛ ثم محاولته استبطاط أهم وظائف البلاغة النقدية، إذ يرى أن: "مهمتها تكمن في الانخراط في نقد مستمر ثابت للخطاب"⁶⁴، وخصوصا الخطاب المكرس للقهر والقمع الاجتماعيين. ف تكون ألم وظائف البلاغة النقدية حسب صاحب المشروع المراجع هي فضح مظاهر الهيمنة على البشر ونصرة المقهورين بفعل الخطابات القمعية.

ويشكل مقترن بلاغة الجمهور بدوره شهادة صريحة على مركزية النظرية النقدية في مشروع عماد عبد اللطيف، خصوصا إذا ما استحضرنا مفهوم نقد استجابات المخاطب الذي يعكس الحرص الشديد على إعداد الجماهير للتلقى اليقظ للخطابات وتمكينهم من القدرة على توقى مخاطر الأيديولوجيات المنصورة في لغات منشئي الخطابات ومضمونها السلطوية. مما تشديده على ضرورة تحليل التصفيق والهتاف في

حالة الخضوع إلى الخطاب السلطوي، والصفير والصراخ في حالة مقاومته، إلا إصرار على حتمية نقد ردود الأفعال الجماعية، سواء كانت لفظية أو سيميائية.

من جهة أخرى، يؤكد افتتاح الباحث على نظرية التحليل النقدي للخطاب ودمجها مع بلاغة الجمهور حضور النظرية النقدية في تصوره المعرفي الذي تجسد على أرض الواقع في جل كتاباته عن الخطاب وتحليله؛ خصوصا وأن التحليل النقدي للخطاب يستند إلى أصول معرفية ناقدة لها امتدادات صريحة في مشروع عmad عبد اللطيف، وأبرزها اللسانيات النقدية والفلسفة النقدية. تؤكد ذلك بالرجوع إلى أحد رواد التحليل النقدي للخطاب، توين فان دايك (Teun Van Dijk) الذي صرّح بأن: "مبادئ التحليل النقدي للخطاب موجودة بالفعل في النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت.. . ويدأت تلك المبادئ التركيز على اللغة والخطاب فضلا عن اندماجها مع اللسانيات النقدية"⁶⁵. وما دام المشروع قد تأسس - إلى جانب البلاغة - على نقد اللغة والاستجابات والتحليل النقدي للخطاب، فإنه يلتقي مع تلك المبادئ النقدية لا محالة.

وعليه، فإن احتضان المشروع لانشغالات بلاغية ناقدة وأخرى مندرجة ضمن التحليل النقدي للخطاب، ليس من محض الصدفة؛ وإنما ما أملى هذا الانفتاح والتشعب هو الهاجس النقدي الذي اشترط الجمع بين البحث اللساني النقدي وتحليل الخطاب والفلسفة النقدية في مقاربة الخطابات السلطوية وغيرها. هكذا، تتراءأ الأضلاع الثلاثة لمثلث المشروع، وتتلخص في البلاغة والتحليل النقدي للخطاب والنظرية النقدية من أصلها الفلسفـي (مدرسة فرانكفورت). لكن الأضلع الثالث (النظرية النقدية) يقدم نفسه وسيلة للربط بين الضلعين الآخرين؛ أو لنقل إنه الجسر الذي يصل بين البلاغة والتحليل النقدي للخطاب.

خاتمة: تنازراً، إذن، البلاغة والتحليل النقدي للخطاب والنظرية النقدية في اشتغال عماد عبد اللطيف على الخطاب، والجمهور، ونقدهما. ولا ننكر أن النقد عبر آليات البلاغة وتحليل الخطاب عنده يتخذ طابعاً اجتماعياً؛ لا يعني النقد الاجتماعي للأدب، وإنما المقصود هو فضح الخطابات وكيفيات تشكيلها في الممارسة النصية والممارسة الخطابية، ثم تأثيرها بالممارسة الاجتماعية والجمهور، وتتأثيراتها فيهما، خصوصاً إذا كان الخطاب سلطوياً. إن النقد في هذا المشروع خطاب مقاوم، أو على الأقل معرِّ للأطامع الهيمنة، ولملئن لأدبيات مقاومة السلطة على اختلاف أنواعها. ولعل هذا المنطق هو ما يفسر تقاطع المشروع مع اللسانيات النقدية، والبلاغة الناقدة، والفلسفة النقدية لمدرسة فرانكفورت.

لقد تبين أن البحث اللغوي والبلاغي بات لا يطيق الإجراءات الوصفية، أو التفسيرات الداخلية للغة والخطاب في حدود البنية وتشكلها؛ بل انتقل -لزاماً وليس اختياراً- إلى إيجاد تفسيرات اجتماعية لطرق البناء والتشكل والإنتاج. والأكثر من ذلك، بات من الواجب أن يحمي الجمهور ويكتشف الأيديولوجيات المتوارية خلف الاختيارات البلاغية والخطابية. ولنا في بلاغة الجمهور ونقد استجاباته خير مثال على أن البحث في هذين المجالين يقتضي حمل هم النقد الاجتماعي، ومراعاة خطابات الحياة اليومية، وتحصين المخاطب.

الهؤامش:

¹ عماد عبد اللطيف، أزمة المصطلح البلاغي العربي: مظاهر وأسباب ومقترنات، مجلة البلاغة وتحليل الخطاب، العدد التاسع،بني ملال،المغرب، 2016.

² عماد عبد اللطيف، تحليل الخطاب البلاغي: دراسة في تشكيل المفاهيم والوظائف، كنوز المعرفة، عمان،الأردن،2014.

³أحمد يوسف علي، الاستعارة المرفوضة في الموروث البلاغي والنقد، كنوز المعرفة، ط 1، الأردن، 2015.

⁴المراجع نفسه، ص 6.

⁵عماد عبد اللطيف، إطار مقترن لتحليل الخطاب التراخي تطبيقاً على خطب حادثة السقية، مجلة الخطاب، العدد الرابع عشر، تizi وزو، 2013.

⁶عماد عبد اللطيف، أفلاطون في البلاغة العربية، من التهensis إلى الاستعادة، مجلة الحوار الثقافي، عدد ربيع وصيف 2015، مستغانم، الجزائر. وقد أعيد نشر البحث مع بحوث أخرى ضمن كتاب "ضد البلاغة: الخطابة والسلطة والتضليل عند أفلاطون"، تحرير عماد عبد اللطيف، دار العين، القاهرة، 2017.

⁷المراجع نفسه، ص 64.

⁸نقلًا عن جمیل صلیبا، من أفلاطون إلى ابن سينا، 1983، دار الأندلس، بيروت، ط 3، ص 19.

⁹عماد عبد اللطيف، أفلاطون في البلاغة العربية، من التهensis إلى الاستعادة، مجلة الحوار الثقافي، ص 66.

¹⁰المراجع نفسه، ص 67.

¹¹عماد عبد اللطيف، في مدح الصمت والبراعة: إطلالة على بлагات منسية، مجلة العربي، العدد 669، 2014، ص 138.

¹²المراجع نفسه، ص 140.

¹³عماد عبد اللطيف، البلاغة الغربية المعاصرة: مدخل موجّه للباحث العربي، مجلة البلاغة وتحليل الخطاب، العدد 10،بني ملال، 2017.

¹⁴عماد عبد اللطيف، مناهج الدرس البلاغي العربي المعاصر: مقاربة نقدية، ضمن كتاب "اللغة العربية وأدابها: نظرة معاصرة"، جامعة كيرالا، الهند، 2015، ص. 241-254.

¹⁵ عماد عبد اللطيف، مبادئ البلاغة: كيف نطوع البلاغة الكلاسيكية لدراسة الخطابة المعاصرة؟، ضمن كتاب "بلاغة الخطاب السياسي"، إعداد وتنسيق محمد مشبال، كلمة النشر والتوزيع، ط1، تونس، 2016.

¹⁶ عماد عبد اللطيف، البلاغة الغربية المعاصرة: مدخل موجّه للباحث العربي، ص58.
¹⁷ انظر مثلاً: جميل الحمداوي، من البلاغة الكلاسيكية إلى البلاغة الجديدة، دار الألوكة للنشر، 2014.

¹⁸ عماد عبد اللطيف، مناهج الدرس البلاغي العربي المعاصر : مقاربة نقدية، ص243.
¹⁹ المرجع نفسه، ص245.

²⁰ لاطلاع على بعض المؤلفات القديمة المختصة بالحجاج من المغرب والأندلس، ينظر مثلاً:

- الإحکام في أصول الأحكام، الفصل في الملل والأهواء والنحل، التقریب لحد المنطق والمدخل إليه بالألفاظ العامية والأمثال الفقهية، إبطال القياس، الرسائل الحزمية، في الجدل؛ لابن حزم الأندلسي (ت456هـ)

- المنهاج في ترتيب الحجاج، وإحکام الفصول في أحکام الأصول؛ للباجي (ت474هـ)
- کنز الوصول إلى معرفة الأصول لابن خلدون البزدوي (ت493هـ)

²¹ عماد عبد اللطيف، البلاغة الغربية المعاصرة: مدخل موجّه للباحث العربي، مجلة البلاغة وتحليل الخطاب، العدد 10،بني ملال، 2017، ص58.

²² المرجع نفسه، ص59.

²³ المرجع نفسه، ص57.

²⁴ عماد عبد اللطيف، مبادئ البلاغة: كيف نطوع البلاغة الكلاسيكية لدراسة الخطابة المعاصرة؟، ضمن كتاب "بلاغة الخطاب السياسي"، إعداد وتنسيق محمد مشبال، كلمة النشر والتوزيع، ط1، تونس، 2016.

²⁵ عماد عبد اللطيف، إطار مقترن لتحليل الخطاب التراثي تطبيقاً على خطب حادثة السفينة، مجلة الخطاب، العدد الرابع عشر، تizihi وزو، 2013.

²⁶ عماد عبد اللطيف، مبادئ البلاغة: كيف نطوع البلاغة الكلاسيكية لدراسة الخطابة المعاصرة؟، ص 62.

²⁷ المرجع نفسه، ص 64.

²⁸ المرجع نفسه، ص 62.

²⁹ المرجع نفسه.

³⁰ عماد عبد اللطيف، بلاغة المخاطب: البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومتها، ضمن كتاب "السلطة ودور المثقف"، جامعة القاهرة، 2005، ص 36-07.

³¹ عماد عبد اللطيف، منهجيات دراسة الجمهور دراسة مقارنة، ضمن كتاب "بلاغة الجمهور مفاهيم وتطبيقات"، تحرير وتقديم صلاح حسن حاوي وعبد الوهاب صدقى، دار، شهريلار، ط 1، العراق، 2017.

³² عماد عبد اللطيف، من الوعي إلى الفعل: مقاربات معاصرة في مقاومة الخطاب السلطوي، مجلة ثقافات، العدد 22، كلية الآداب، جامع البحرين، البحرين، 2009، ص 68-81.

³³ عماد عبد اللطيف، بلاغة المخاطب: البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومتها، ص 07.

³⁴ المرجع نفسه، ص 17.

³⁵ المرجع نفسه.

³⁶ عماد عبد اللطيف، منهجيات دراسة الجمهور دراسة مقارنة، ص 147.

³⁷ المرجع نفسه، ص 158.

³⁸ المرجع نفسه، ص 159-160.

³⁹ المرجع نفسه، ص 161-163.

⁴⁰ المرجع نفسه، ص 165.

⁴¹Perlman Ch. Olbrechts-Tyteca, La nouvelle Rhétorique: Traité de l'Argumentation, Presses Universitaires de France, 1958.

⁴² عماد عبد اللطيف، منهجيات دراسة الجمهور دراسة مقارنة، ص 172.

⁴³ المرجع نفسه.

⁴⁴ المرجع نفسه، ص 173.

⁴⁵ المرجع نفسه، ص 142.

⁴⁶ المرجع نفسه، ص 143.

⁴⁷ المرجع نفسه، ص ص 143-147.

⁴⁸ عماد عبد اللطيف، بلاغة المخاطب: البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومته، ص 578.

⁴⁹ المرجع نفسه.

⁵⁰ المرجع نفسه.

⁵¹ Teun Van Dijk(2001): Critical Discourse Analysis in: the Handbook of Discourse Analysis, edited by: Deborah Schiffrin, Deborah Tannen, and Heidi E. Hamilton, Blackwell Publishers Ltd 2001, p352.

⁵² Mckerrow R.E(1991) :Critical Rhetoric in a Postmodern World. Quarterly Journal of Speech 77, p450.

⁵³ باستثناء مقال "بيان التحيي وذكرة المهزيمة: مدخل بلاغي لتحليل الخطاب السياسي" الذي طبق فيه الإطار النظري للمقاربة العلاقة الجدلية لنورمان فيركلف.

⁵⁴ عماد عبد اللطيف، تحليل الخطاب بين بلاغة الجمهور وسيميائية الأيقونات الاجتماعية، مجلة فصول، الهيئة العامة للكتاب، العدد 83-84، مصر، 2013.

⁵⁵ مرجع سابق.

⁵⁶ عماد عبد اللطيف، بيان التحيي وذكرة المهزيمة: مدخل بلاغي لتحليل الخطاب السياسي، مجلة ألف، الجامعة الأمريكية، العدد 30، 2010.

⁵⁷ تحليل الخطاب بين بلاغة الجمهور وسيميائية الأيقونات الاجتماعية، ص 512.

- ⁵⁸ محمد يطاوي، المرجعية اللسانية في التحليل النقدي للخطاب (في الأصول ونقد المناهج)، مجلة سياقات اللغة والدراسات البيانية، المجلد الثالث، العدد الأول، أبريل 2018، ص363.
- ⁵⁹ للاطلاع على مناهج التحليل النقدي للخطاب ومرجعياته اللغوية والمعرفية وتطوره التاريخي، ينظر: محمد يطاوي، المرجعية اللسانية في التحليل النقدي للخطاب (في الأصول ونقد المناهج)، مجلة سياقات اللغة والدراسات البيانية، المجلد الثالث، العدد الأول، أبريل 2018.
- ⁶⁰ المرجع نفسه، 364-365.
- ⁶¹ تحليل الخطاب بين بلاغة الجمهور وسيميائية الأيقونات الاجتماعية، ص512.
- ⁶² عماد عبد اللطيف، إطار مقترن لتحليل الخطاب التراخي تطبيقاً على خطب حادثة السفينة، ص189.
- ⁶³ كمال بومنيير، النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت، ط1، الرباط، دار الأمان، 2010، ص41.
- ⁶⁴ نقد بلاغة السلطة وتقويض سلطة البلاغة: دراسة في مشروع البلاغة النقدية، مجلة نزوى، العدد 66، 2011، ص51.
- ⁶⁵ توين فان دايك، الخطاب والسلطة، ترجمة غيداء العلي، مراجعة وتقديم عماد عبد اللطيف، ط1، القاهرة، المركز القومي للترجمة، 2014، ص189.
- المصادر والمراجع:**
1. بومنيير كمال، النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت، ط1، الرباط، دار الأمان، 2010.
 2. الحمداوي جميل، من البلاغة الكلاسيكية إلى البلاغة الجديدة، دار الألوكة للنشر، 2014.
 3. صليبا جميل، من أفالاطون إلى ابن سينا، دارالأندلس، بيروت، ط3، 1983.
 4. عبد اللطيف عماد، بلاغة المخاطب: البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومته، ضمن كتاب "السلطة ودور المثقف"، جامعة القاهرة، 2005.
 5. عبد اللطيف عماد، من الوعي إلى الفعل: مقاربات معاصرة في مقاومة الخطاب السلطوي، مجلة ثقافات، العدد 22، كلية الآداب، جامع البحرين، البحرين، 2009.

6. عبد اللطيف عماد، بيان التحيي وذاكرة الهزيمة: مدخل بلاغي لتحليل الخطاب السياسي، مجلة ألف، الجامعة الأمريكية، العدد 30، 2010.
7. عبد اللطيف عماد، نقد بلاغة السلطة وتقويض سلطة البلاغة: دراسة في مشروع البلاغة النقدية، مجلة نزوى، العدد 66، 2011.
8. عبد اللطيف عماد، تحليل الخطاب بين بلاغة الجمهور وسيمائية الأيقونات الاجتماعية، مجلة فصول، الهيئة العامة للكتاب، العدد 83-84، مصر، 2013.
9. عبد اللطيف عماد، إطار مقترن لتحليل الخطاب التراثي تطبيقاً على خطب حادثة السفينة، مجلة الخطاب، العدد الرابع عشر، نتنيزي وزو، 2013.
10. عبد اللطيف عماد، تحليل الخطاب البلاغي: دراسة في تشكل المفاهيم والوظائف، كنوز المعرفة، عمان، الأردن، 2014.
11. عبد اللطيف عماد، في مدح الصمت والبراعة: إطلاة على بلاغات منسية، مجلة العربي، العدد 669، 2014.
12. عبد اللطيف عماد، أفلاطون في البلاغة العربية، من التهميش إلى الاستعادة، مجلة الحوار الثقافي، عدد ربيع وصيف، مستغانم، الجزائر، 2015.
13. عبد اللطيف عماد، مناهج الدرس البلاغي العربي المعاصر: مقاربة نقدية، ضمن كتاب "اللغة العربية وأدابها: نظرة معاصرة"، جامعة كيرلا، الهند، 2015.
14. عبد اللطيف عماد، أزمة المصطلح البلاغي العربي: مظاهر وأسباب ومقترنات، مجلة البلاغة وتحليل الخطاب، العدد التاسع،بني ملال، المغرب، 2016.
15. عبد اللطيف عماد، مبادئ البلاغة: كيف نطوع البلاغة الكلاسيكية لدراسة الخطابة المعاصرة؟، ضمن كتاب "بلاغة الخطاب السياسي"، إعداد وتنسيق محمد مشبال، كلمة النشر والتوزيع، ط1، تونس، 2016.
16. عبد اللطيف عماد، البلاغة الغربية المعاصرة: مدخل موجّه للباحث العربي، مجلة البلاغة وتحليل الخطاب، العدد 10،بني ملال، 2017.

17. عبد اللطيف عماد، منهجيات دراسة الجمهور دراسة مقارنة، ضمن كتاب "بلاغة الجمهور مفاهيم وتطبيقات"، تحرير وتقديم صلاح حسن حاوي وعبد الوهاب صدقى، دار، شهريار، ط 1، العراق، 2017.
18. عبد اللطيف عماد، "ضد البلاغة: الخطابة والسلطة والتضليل عند أفلاطون"، تحرير عماد عبد اللطيف، دار العين، القاهرة، 2017.
19. فان دايك توين، الخطاب والسلطة، ترجمة غيداء العلي، مراجعة وتقديم عماد عبد اللطيف، ط 1، القاهرة، المركز القومى للترجمة، 2014.
20. يطاوي محمد، المرجعية اللسانية في التحليل النقدي للخطاب (في الأصول ونقد المناهج)، مجلة سياقات اللغة والدراسات البنائية، المجلد الثالث، العدد الأول، أبريل 2018.
21. يوسف علي أحمد، الاستعارة المرفوضة في الموروث البلاغي والنقدى، كنوز المعرفة، ط 1،الأردن، 2015.
22. Mckerrow R.E(1991) :Critical Rhetoric in a Postmodern World. Quarterly Journal of Speech 77.
23. Perlman Ch. Olbrechts-Tyteca, La nouvelle Rhétorique: Traité de l'Argumentation, Presses Universitaires de France, 1958.
24. Van Dijk, Teun (2001): Critical Discourse Analysis in: the Handbook of Discourse Analysis, edited by: Deborah Schiffrin, Deborah Tannen, and Heidi E. Hamilton, Blackwell Publishers Ltd 2001.